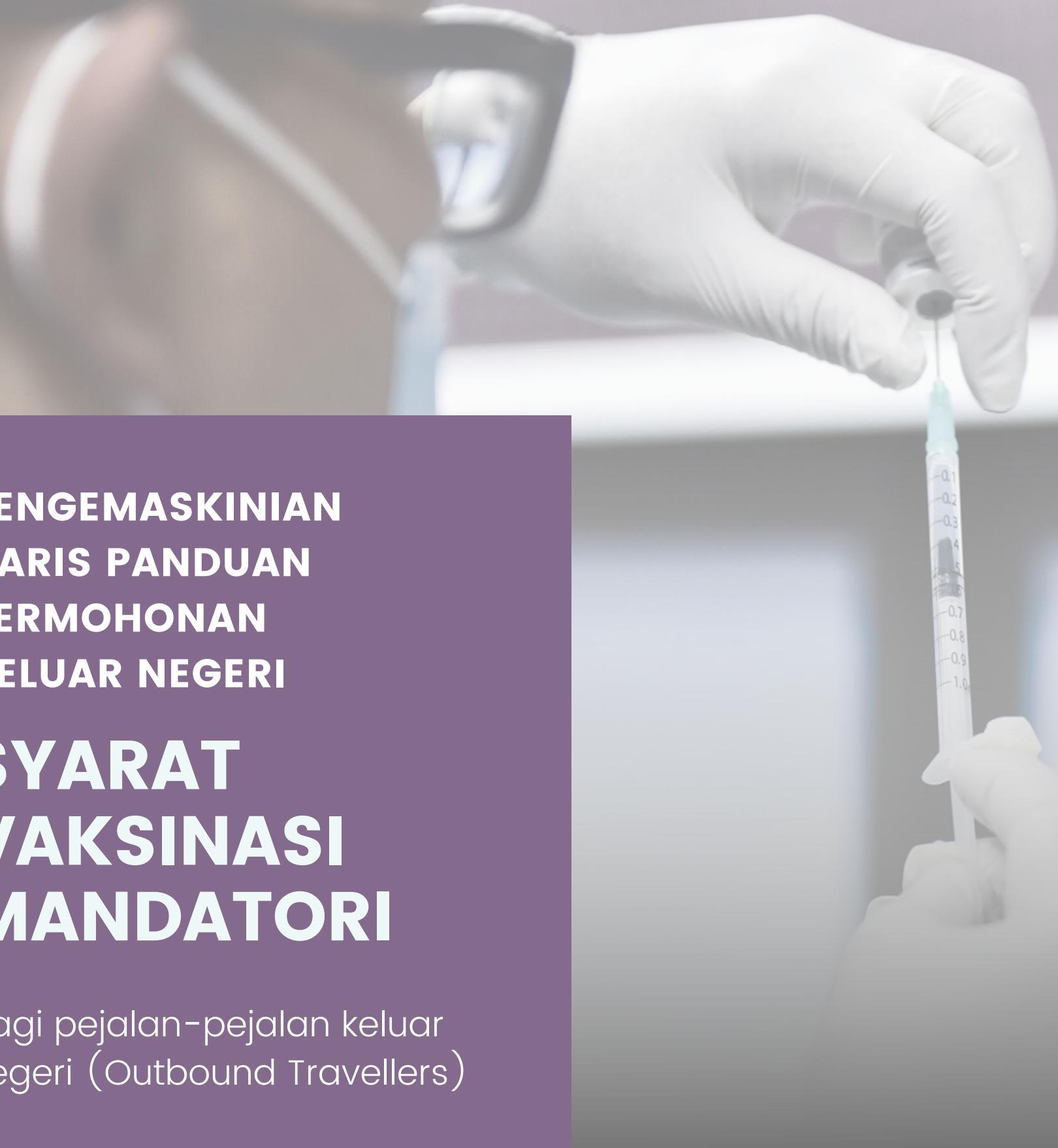


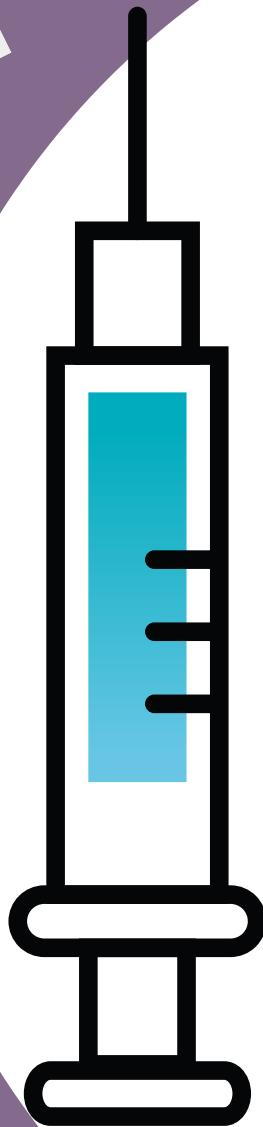


**PENGEMASKINIAN  
GARIS PANDUAN  
PERMOHONAN  
KELUAR NEGERI**

**SYARAT  
VAKSINASI  
MANDATORI**

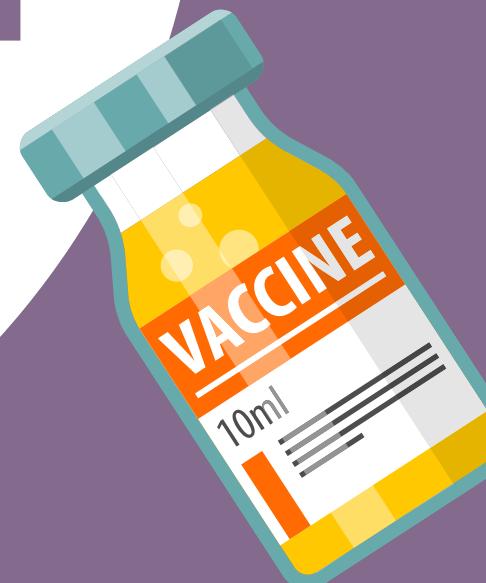
bagi pejalan-pejalan keluar  
negeri (Outbound Travellers)





# TARIKH MULA BERKUATKUASA

1 OGOS 2021



PENAMBAHAN SYARAT  
BAGI PEJALAN-PEJALAN KELUAR NEGERI  
(OUTBOUND TRAVELLERS)  
UNTUK MENDAPATKAN SUNITKAN  
VAKSINASI COVID-19 SECARA MANDATORI

Rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam yang akan memohon kebenaran Jabatan Perdana Menteri untuk membuat perjalanan keluar negeri atas tujuan-tujuan berikut:



Bertugas di luar negara;



Transport Operators



Pekerja warganegara asing yang berhasrat untuk pulang ke negara asal bagi tujuan cuti kontrak mandatori (mandatory contract leave) dan akan kembali ke Negara Brunei Darussalam (atas pas pekerjaan atau pas tanggungan yang masih sah)



Urusan perniagaan



Urusan-urusan mustahak (essential travels) yang lain

## KATEGORI PEJALAN-PEJALAN KELUAR NEGERI (OUTBOUND TRAVELLERS)

# PENGECUALIAN



Pemegang paspot diplomatik negara asing



Anggota Tentera negara asing  
(termasuk anggota Gurkha Tuker Line dan Loan Service)



Pejalan yang mempunyai kontraindikasi perubatan (seperti: sejarah anafilaksis, masalah kesihatan lain dan kehamilan)



Perjalanan kecemasan



Pejalan di bawah umur 18 tahun



Anak kapal

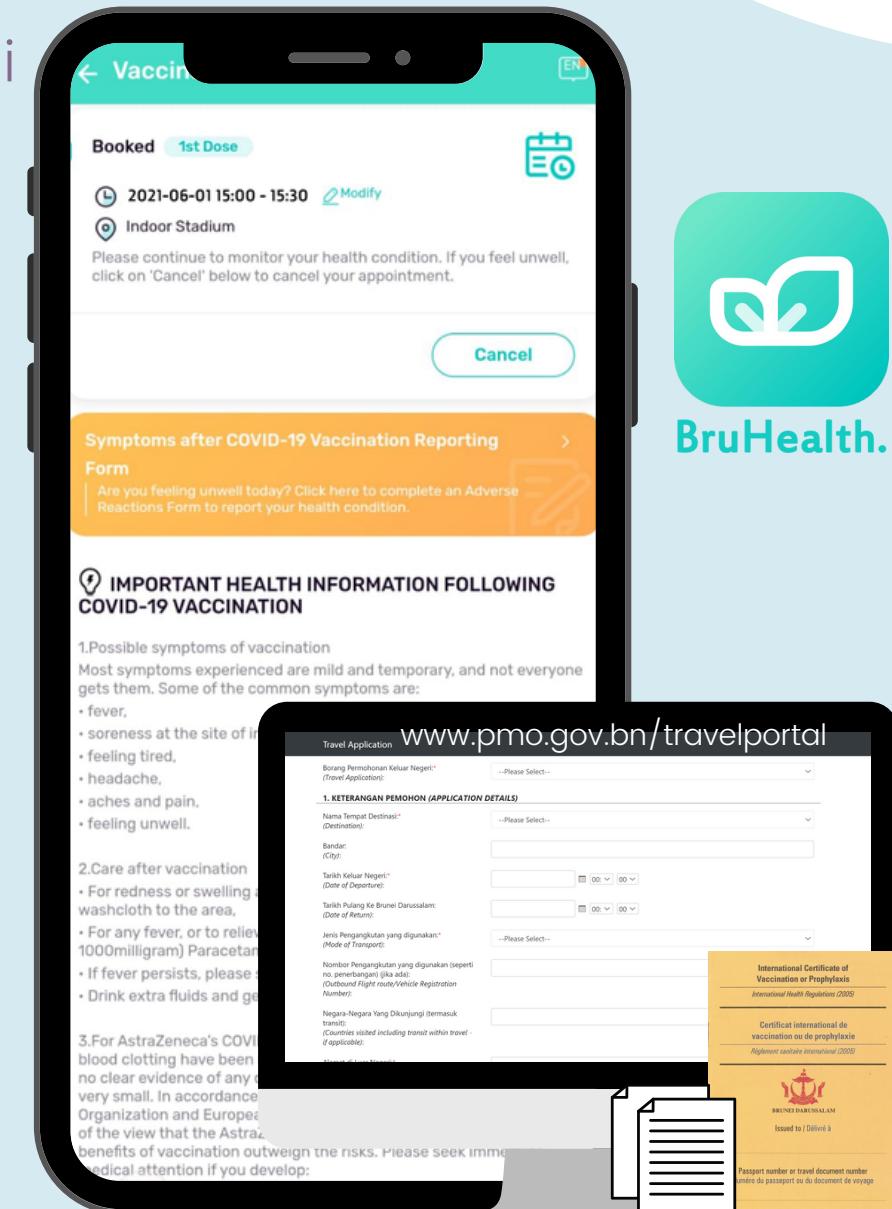


KATEGORI-KATEGORI PEJALAN  
KELUAR NEGERI YANG DIKECUALIKAN  
DARIPADA SYARAT VAKSINASI MANDATORI

# TATACARA MENDAPATKAN VAKSIN COVID-19



- 1** Membuat tempahan slot vaksinasi melalui aplikasi BruHealth.
- 2** Setelah mendapatkan dua (2) dos suntikan vaksin COVID-19, para pejalan bolehlah membuat permohonan kebenaran keluar negeri melalui Travel Portal Jabatan Perdana Menteri dengan melampirkan dokumen berkaitan serta salinan kad vaksinasi masing-masing.



UNTUK KETERANGAN LANJUT SILA HUBUNGI TALIAN NASIHAT KESIHATAN

# PERINGATAN

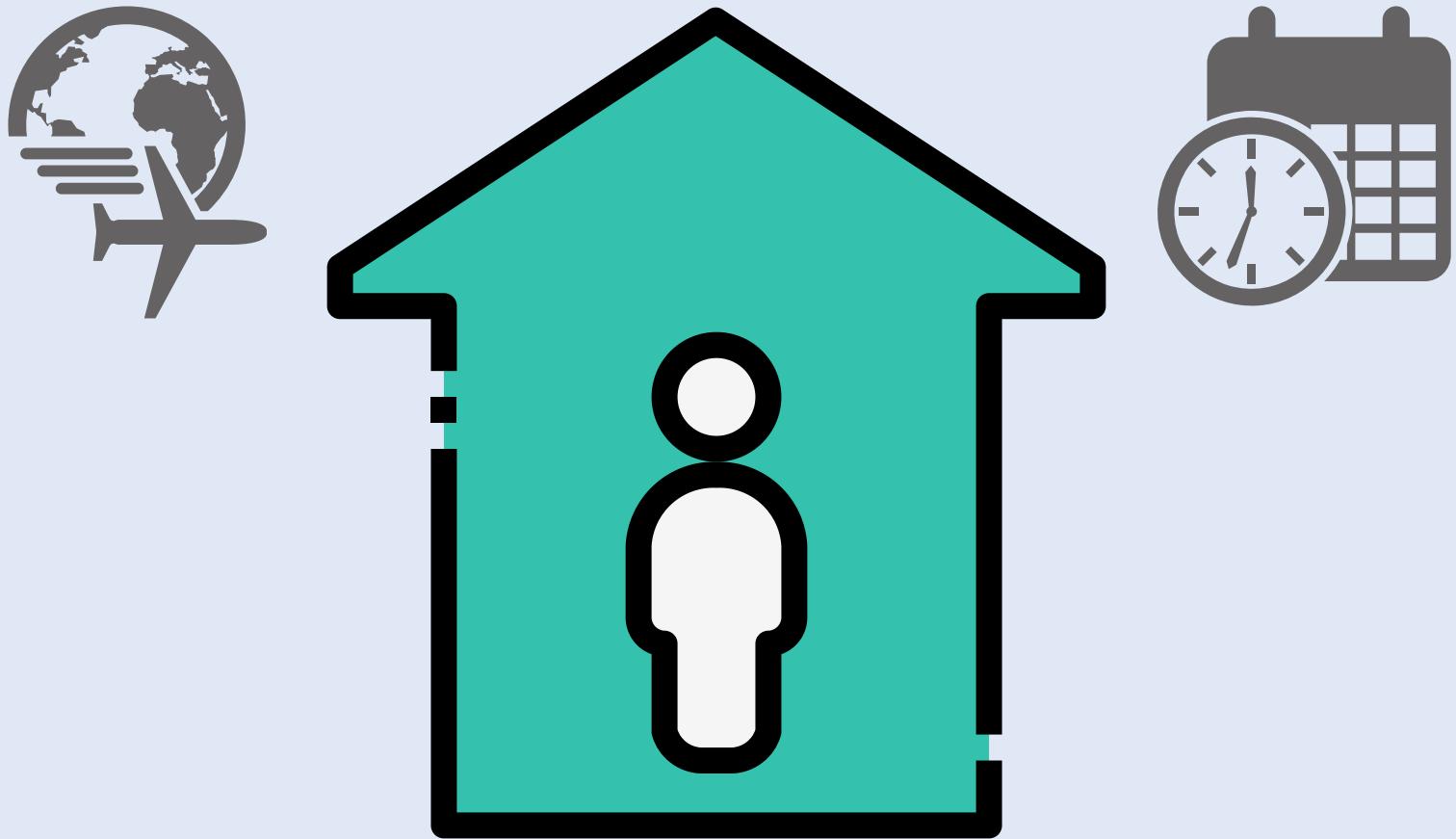
KEBENARAN PERJALANAN  
KELUAR NEGERI **TIDAK AKAN**  
**DIBERIKAN SECARA AUTOMATIK**  
WALAUPUN SETELAH  
MENDAPATKAN VAKSINASI

PROSES VAKSINASI DIANGGAP  
SELESAI **SELEPAS 14 HARI**  
MENERIMA DOS KEDUA  
SUNTIKAN VAKSIN COVID-19



**Setiap permohonan perjalanan keluar negeri adalah tertakluk kepada penilaian dan kebenaran daripada Jabatan Perdana Menteri sepetimana garispanduan yang pernah dikeluarkan**

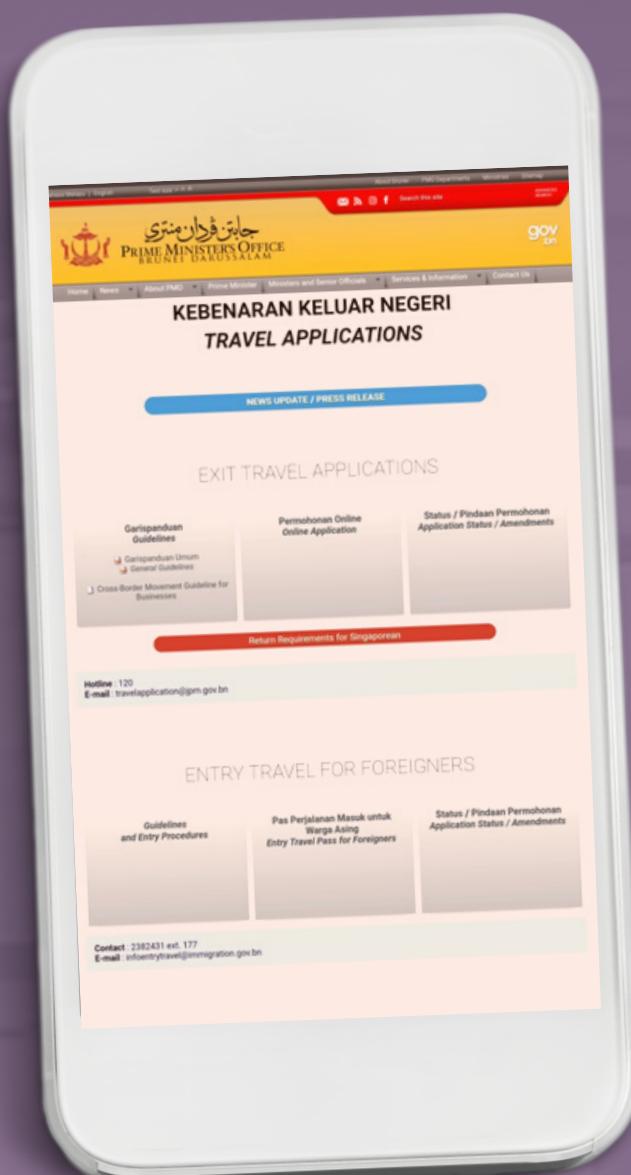
# PENGASINGAN DIRI



Para pejalan (inbound travellers) yang kembali ke Negara Brunei Darussalam dari mana-mana lapangan terbang luar negara atau melalui pos-pos kawalan darat dan laut adalah dikehendaki untuk menjalani pengasingan diri mandatori di hotel penginapan masing-masing, tertakluk kepada jangka waktu ditetapkan yang berdasarkan kepada penilaian risiko Kementerian Kesihatan



SYARAT VAKSINASI MANDATORI INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA  
PENELITIAN JAWATANKUASA PANDU HAL EHWAL RENTAS SEMPADAN  
DARI SEMASA KE SEMASA.



UNTUK KETERANGAN  
LANJUT, SILA LAYARI ATAU  
HUBUNGI:



[www.pmo.gov.bn/travelportal](http://www.pmo.gov.bn/travelportal)



120



[travelapplication@jpm.gov.bn](mailto:travelapplication@jpm.gov.bn)